

2022年逾越節守夜禮 監督的講道

我們提供范康仁蒙席在逾越節守夜禮講道的譯本。

2022年4月21日

「一週的第一天，天還很早，她們便攜帶預備下的香料，來到墳墓那裡。」（路24：1）。那些跟隨我們的主到十字架傍的婦女現在想為耶穌的遺體傅抹香油。這是害怕當權者而沒有人敢做的行為。當祂進入耶路撒冷時讚美祂的人們和宗徒們也不敢

做：只有這些婦女們。她們勇敢的態度揭示了在世「女性天才」的使命，正如教宗方濟各所說：「她們教導我們正確地行量，溫柔地愛，去使世界成為一個美麗的地方」（教宗方濟各，講道，2017年2月9日）。當耶穌的其他追隨者仍被困在絕望中時，她們想對我們主的身體表現出這最後一點溫情的標志。她們深信，這樣做——即使在最深的黑暗中——會使世界會變得美麗一些。

然而，天主為這些婦女們準備了一個驚喜。她們找到的不是耶穌的遺體，而是兩個天使，天使對她們說：「你們為什麼在死人中找活人呢？」（路24：5）。那些忠心跟隨基督的人會向這樣的驚喜敞開心扉。祂總是超出我們的期望，我們的夢想，我們的計劃。這些婦女滿足於向她們的主說出最後的告別，而突然她們收到這個消息：耶穌還活著。她們是如此的困惑和害怕，以至於她們只是站著「把臉垂向地上」（路24：5）。但回想起

耶穌的話，祂被釘在十字架上是為了復活過來，她們的恐懼很快就變成了喜悅。而這是她們的反應：向所有人宣布耶穌已經復活了。在某種意義上，我們可以說她們是「宗徒中的宗徒」。

這個任務不是強加給她們的，而是她們能做的最自然的事。收到恩賜的人的自發推動力充滿了她們的內心，並改變了她們的生活：基督是活著的。這是我們信德、望德和愛德的基礎：耶穌復活了。祂打破了死亡的鎖鏈。邪惡不再有最終的話事權，而是天主的兒子。我們基督徒，就像這些婦女們一樣，必須將這個訊息傳達給其他人：天主向我們展示了祂在基督內巨大的愛，基督為我們每個人死而復活了。

聖保祿寫道：「為的是基督怎樣藉著父的光榮，從死者中復活了，我們也怎樣在新生活中度生。」（羅6：4）。耶穌的復活更新了我們的整個

生命。這種確定性使我們的所有行動都充滿成效，儘管它通常並不完全可見。這就是復活新生命的力量。

「你們為什麼在死人中找活人呢？」（路24：5）。這種新生活使我們的主成為我們渴望和最深切願望的中心。如果我們將幸福建立在低下的事物——快感、成功、財富……之上，就好像我們在死者中尋找活著的人。基督邀請我們提高眼界，以確信我們被祂所愛而生活。那種不變的愛，滿足了我們內心最深處的渴望。

正如聖施禮華所說，復活向我們表示「天主絕不遺棄屬於祂的人。……祂樂與世人共處。」基督在祂的教會內存留在我們中間，特別是在聖體聖事中，因為聖體是「祂在世界上臨在的保證，是泉源和高峰。」（聖施禮華，基督剛經過，第102號）。而祂也存留在每一個人裡面，正如祂向宗徒們應許的那樣：「誰愛我，必遵守我的話，我父也必愛他，我們要到祂

那裡去，並要在他那裡作我們的住所。」（若14：23）。每個基督徒都被召喚與基督認同：像我們的主一樣去思考、反應和行動；簡而言之，在我們所做的每一件事上都尋求與耶穌聯合一起。

我們有權認為復活的耶穌首先向祂的母親顯現。在前的三天裡，瑪利亞會期待著再次與祂在一起，而以充滿喜悅的希望去等待著這一刻的來臨。我們可以懇求聖母幫助我們以同樣的喜悅去陪伴復活的耶穌，因為我們知道新的生命已經向我們敞開了。